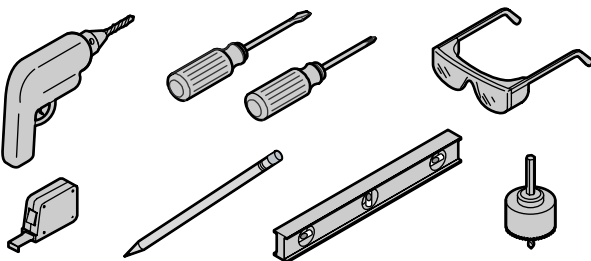
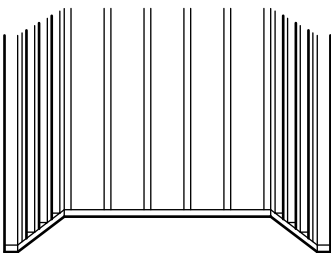
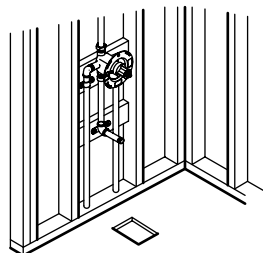
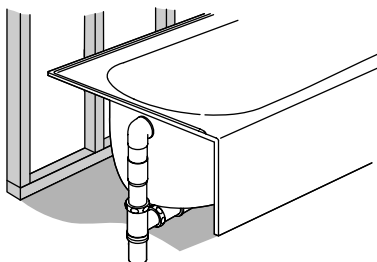
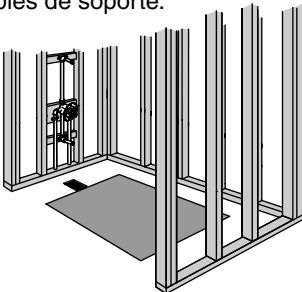
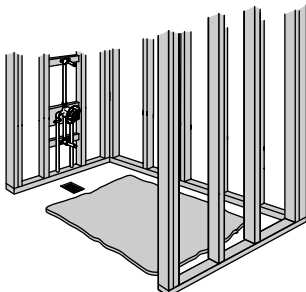
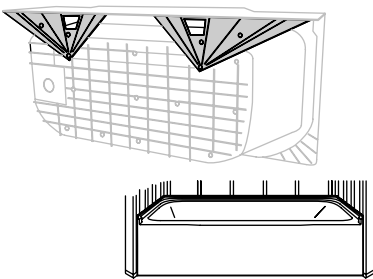
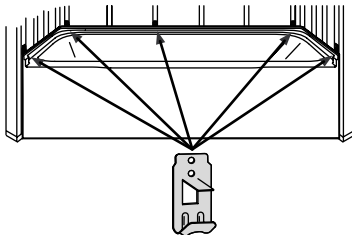
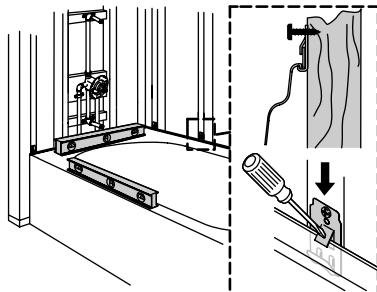
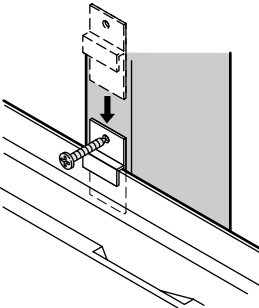
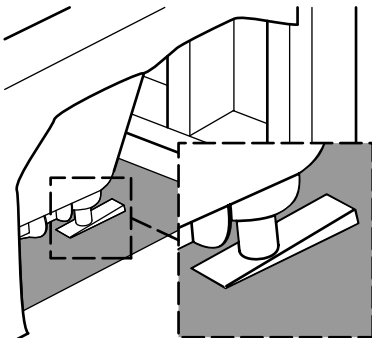
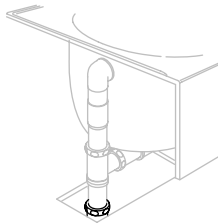
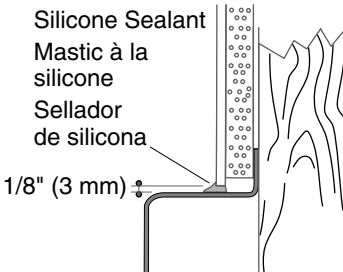
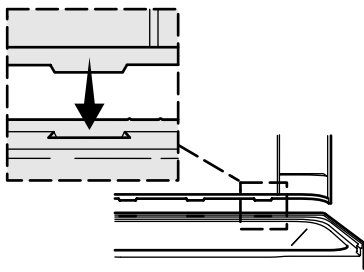
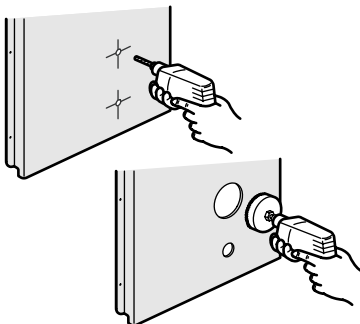
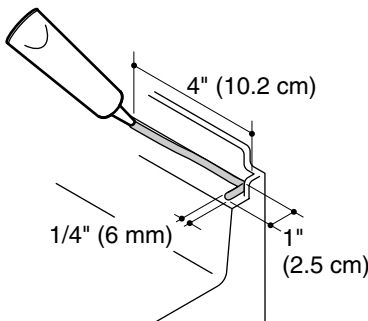
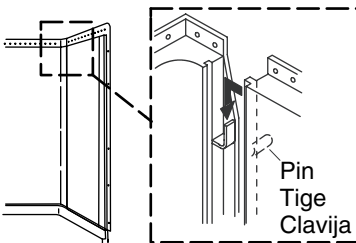
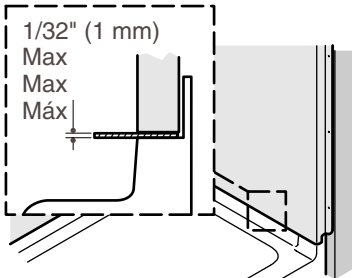
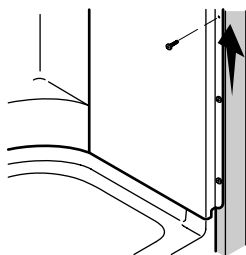
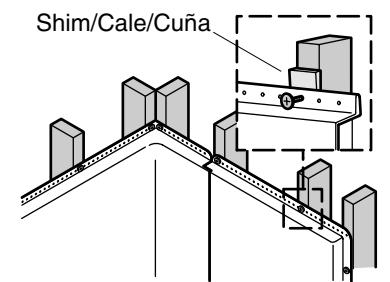


Required Requis Requeridas  Square Équerre Escuadra Colored 100% Silicone Sealant Mastic à la silicone à 100%coloré Sellador 100% de silicona de color 1-1/4" Galvanized or Plated Truss Head Screws Vis à tête plate bombée ou galvanisée 1-1/4" Tornillos de cabeza reforzada enchapados o galvanizados de 1-1/4" Optional/Optionnel/Opcional: • Mortar cement/Mortier/Cemento mortero • Shims/Cales/Cuñas • Furring Strips/Tasseaux/Listones de enrasar				
Observe all local building and plumbing codes. Respecter tous les codes de bâtiment et de plomberie locaux. Cumpla con todos los códigos locales de construcción y plomería.	Install on an adequately supported subfloor. If the subfloor is not level and access to shim is difficult, install with a 1" (2.5 cm) to 2" (5.1 cm) bed of mortar cement. Installer sur un sous-plancher soutenu de manière adéquate. Si le sous-plancher n'est pas à niveau et si l'accès à la cale est difficile, installer un lit de mortier de 1" (2,5 cm) à 2" (5,1 cm). Instale en un subpiso con el soporte adecuado. Si el subpiso no está a nivel y el acceso es difícil para colocar cuñas, instale con una capa de 1" (2,5 cm) a 2" (5,1 cm) de cemento mortero.	1 Construct a plumb stud pocket according to the Roughing-in information on the back page. Construire une enveloppe de montant d'aplomb selon les informations de raccordement de la page arrière. Construya un encajonado de postes de madera a plomo conforme al diagrama de instalación que se presenta al reverso de la hoja. 	2 Install the rough plumbing. Installer la plomberie de raccordement. Instale las tuberías de plomería. 	3 Install the drain to the bath. Installer le drain sur la baignoire. Instale el desagüe a la bañera. 
4 Staple the felt pad, if provided, to the subfloor so it will contact all support feet. Attacher le coussinet sur le sous-plancher avec des agrafes, si fournies, de manière à ce qu'il entre en contact avec tous les pieds de support. Engrape el protector de fieltro, si provisto, al subpiso de manera que haga contacto con todos los pies de soporte. 	5 Without a pad, we recommend the basin area be set in 1" (2.5 cm) to 2" (5.1 cm) of mortar cement. Sans coussinet, nous recommandons que la zone du bassin soit fixée dans 1" (2,5 cm) à 2" (5,1 cm) de mortier. Sin un protector, se recomienda que el fondo se coloque sobre una capa de 1" (2,5 cm) a 2" (5,1 cm) de cemento mortero. 	6 Attach the apron brace, if provided. Lift and position the bath in the stud pocket. Attacher le renfort du bandeau, si celui-ci est fourni. Lever et positionner la baignoire dans l'enveloppe du montant. Fije el refuerzo del faldón, si provisto. Levante y coloque la bañera en el encajonado de postes de madera. 	7 Attach metal support clips to the flange at the locations shown in the Roughing-in information. Attacher les agrafes de support sur la bride aux emplacements indiqués dans l'information de raccordement. Fije los clips metálicos de soporte al reborde en los lugares indicados en el diagrama de instalación. 	8 Level the unit. Secure the metal support clips to the studs. Bend the tabs over the flange. Niveler l'unité. Sécuriser les agrafes de support en métal sur les montants. Plier les pattes par-dessus la bride. Nivele la unidad. Apriete los clips metálicos de soporte a los postes de madera. Doble las lengüetas sobre el reborde. 
9 Install plastic attachment clips at all remaining stud locations. Installer les agrafes d'attache en place en plastique à tous les emplacements restants des montants. Instale los clips de sujeción de plástico en todos los lugares restantes de postes de madera. 	10 With the unit level, shim under the support feet as needed. Avec l'unité nivelée, placer des cales sous les pieds de support selon les besoins. Con la unidad a nivel, instale cuñas debajo los pies de soporte según sea necesario. 	11 Connect the bath drain to the drain pipe. Position a protective liner in the bath basin. Connecter le drain de la baignoire au tuyau du drain. Placer une couverture de protection dans le bassin de la baignoire. Conecte el desagüe de la bañera al tubo de desagüe. Coloque un recubrimiento protector en el área de la bañera. 	12 Custom walls: Saw off the front tabs. Install furring strips, wallboard, and finished walls. Murs personnalisés: Scier les pattes avant. Installer les tasseaux, le panneau mural et les murs finis. Paredes personalizadas: Con una sierra corte las lengüetas frontales. Instale listones de enrasar, panel de yeso y paredes acabadas. Silicone Sealant Mastic à la silicone Sellador de silicona 1/8" (3 mm) 	13 Install the back wall. Insert the back wall tabs into the slots. Installer le mur arrière. Installer les languettes du mur arrière dans les fentes. Instale la pared posterior. Inserte las lengüetas de la pared posterior en las ranuras. 
14 Measure, mark, and drill the faucet holes in the end wall. Mesurer, marquer et percer les trous de robinet dans le mur d'extrémité. Mida, marque y taladre los orificios para la grifería en la pared lateral. 	15 Apply an L-shaped bead of silicone sealant at each outside corner. Appliquer une perle de mastic à la silicone en forme de L sur chaque coin extérieur. Aplique una tira de sellador de silicona en forma de L en cada esquina exterior. 	16 Install the end walls. Engage the end wall pins in the back wall slots. Installer les murs d'extrémité. Engager les pattes de mur d'extrémité dans les fentes du mur d'extrémité. Instale las paredes laterales. Encaje las clavijas de la pared lateral en las ranuras de la pared posterior. 	17 The front edges should be flush, with no more than a 1/32" (1 mm) gap. Les bords avant doivent être à ras, avec un écart de 1/32" (1 mm) maximum. Los filos frontales deben quedar al ras, con una separación no mayor de 1/32" (1 mm). 	18 Starting at the bottom, install screws through the dimples to secure the flanges to the studs. Commencer par le bas et installer les vis à travers les encoches pour sécuriser les brides sur les montants. Comenzando en el lado inferior, instale tornillos a través de las hendiduras para fijar los rebordes a los postes de madera. 

19 Secure the walls to the studs along the top. Use shims as needed.

Sécuriser les murs sur les montants le long du haut. Utiliser des cales selon le besoin.

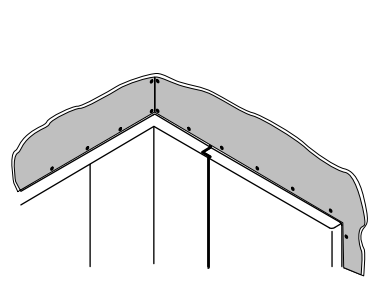
Fije las paredes a los postes de madera a lo largo de la parte superior. Utilice cuñas de ser necesario.



20 Cover the framing with water-resistant wallboard. Install the finished wall material.

Couvrir le cadre avec un panneau mural hydrorésistant. Installer le matériau du mur fini.

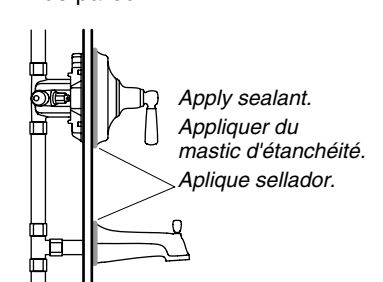
Cubra la estructura de postes de madera con panel de yeso resistente al agua. Instale el material de acabado de la pared.



21 Install the faucet trim and accessories, and seal where they contact the wall panels.

Installer la garniture du robinet et les accessoires, et sceller à l'emplacement où ils entrent en contact avec les panneaux muraux.

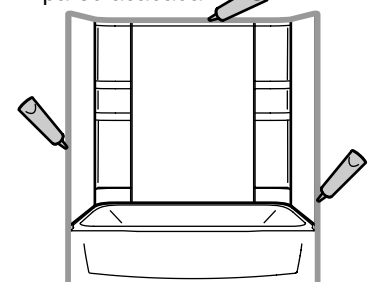
Instale la guarnición de grifería y los accesorios, y selle donde hagan contacto con los paneles de pared.



22 After painting, apply 100% silicone sealant where the unit contacts the finished wall.

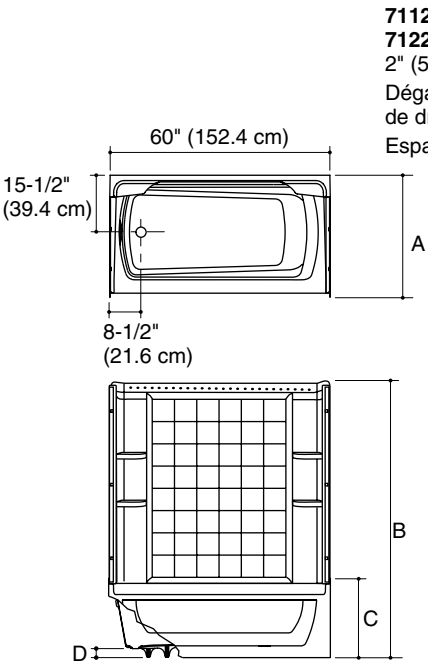
Après avoir peint, appliquer du mastic d'étanchéité à la silicone à 100 % à l'emplacement où l'unité entre en contact avec le mur fini.

Después de pintar, aplique sellador 100% de silicona donde la unidad hace contacto con la pared acabada.



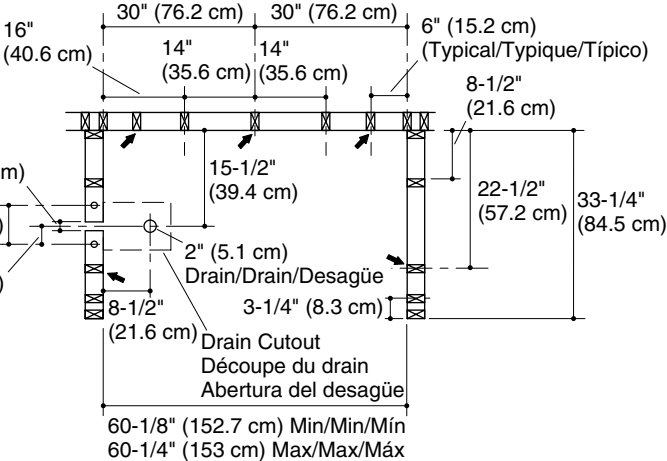
Roughing-In, 7112, 7122 Series
Raccordement, série 7112, 7122
Diagrama de instalación, Serie 7112, 7122

	A	B	C	D
71120110, 71120120	33-1/4" (84.5 cm)	75-1/4" (191.1 cm)	21" (53.3 cm)	
71120112, 71120122	33-1/4" (84.5 cm)	77-1/4" (196.2 cm)	23" (58.4 cm)	3" (7.6 cm)
71220110, 71220120	33-1/4" (84.5 cm)	75-1/4" (191.1 cm)	21" (53.3 cm)	
71220112, 71220122	33-1/4" (84.5 cm)	77-1/4" (196.2 cm)	23" (58.4 cm)	3" (7.6 cm)
71121110, 71121120	32-1/8" (81.6 cm)		21" (53.3 cm)	
71121112, 71121122	32-1/8" (81.6 cm)		23" (58.4 cm)	3" (7.6 cm)

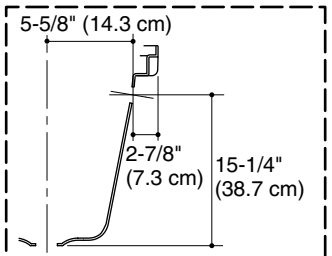


71120112, 71120122, 71220112, 71220122, 71121112, 71121122
2" (5.1 cm) Min Drain Clearance
Dégagement minimum du tuyau de drainage 2" (5,1 cm)
Espacio mín para el desagüe de 2" (5,1 cm)

 Support Clip Locations (5 total)
Emplacements pour les agrafes de support (5 au total)
Lugares para los clips de soporte (5 total)



Drain Detail
Détails du drain
Detalle del desagüe



WARRANTY

Bathing Fixtures and Bathroom Lavatories - 10 YEARS LIMITED RESIDENTIAL / 3 YEARS LIMITED COMMERCIAL

Kitchen and Utility Sinks - LIFETIME LIMITED CONSUMER / 3 YEARS LIMITED COMMERCIAL

Based on the classification specified above, STERLING bathing fixtures and bathroom lavatories made of solid Vikrell material are warranted to be free of manufacturing defects for 10 years from the date of sale when fixtures are used in residential (owner-occupied) buildings, or 3 years from the date of sale when fixtures are used in commercial buildings (hotels, motels, and rental properties).

Whirlpool baths are warranted to be free of manufacturing defects for the same periods except for the pump/motor assembly, which is warranted to be free of manufacturing defects for 1 year from the date of sale.

Kitchen and utility sinks made of solid Vikrell material are warranted to be free of manufacturing defects for as long as the original consumer purchaser owns his/her home, or for 3 years from the date of sale when used in commercial buildings (hotels, motels, businesses and rental properties).

Kohler Co. will, at its election, repair, rectify or replace a fixture when inspection by Kohler Co. discloses any such defects occurring in normal usage within the time period of coverage stated above. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs where replacement is indicated. Damages due to improper handling, installation or maintenance are not considered manufacturing defects and are not covered by this warranty. This warranty is valid for the original, consumer purchaser only.

To obtain warranty service, contact Sterling, either through your plumbing contractor, home center, wholesaler or dealer, or by calling or writing Sterling, Consumer Services, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, 1-800-783-7546.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE HEREBY DISCLAIMED. KOHLER CO. AND SELLER HEREBY DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state/province to state/province.

This is the exclusive written warranty for Kohler Co.

For copies of our literature, call our Customer Care Center: 1-800-STERLING (1-800-783-7546).

The following information is available at www.SterlingPlumbing.com; just search by your model number: Troubleshooting Care and Cleaning Tips Detailed Installation Information

USA/Canada: 1-800-STERLING (1-800-783-7546)
Mexico: 001-877-680-1310
www.SterlingPlumbing.com

GARANTIE

Meubles de bain et lavabos de salles de bains - GARANTIE RESIDENTIELLE LIMITÉE DE 10 ANS / GARANTIE COMMERCIALE LIMITEE DE 3 ANS

Éviers de cuisine et éviers utilitaires - GARANTIE CONSOMMATEUR LIMITÉE À VIE / GARANTIE COMMERCIALE LIMITÉE 3 ANS

En fonction de la classification spécifiée ci-dessus, les baignoires et lavabos de salles de bains STERLING fabriqués en matériau Vikrell solide sont garantis contre tout défaut de fabrication pour une période de 10 ans à partir de la date de vente, sous utilisation résidentielle (maison occupée par le propriétaire), ou sur une période de 3 ans à partir de la date de vente sous utilisation dans un établissement commercial (hôtel, motel et maisons de location).

Whirlpool garantit les baignoires contre tout défaut de fabrication pour la même période à l'exception de l'ensemble moteur/pompe, qui est garanti contre tout défaut de fabrication sur une période d'1 an à partir de la date de vente.

Les éviers de cuisine et les éviers utilitaires en matériau Vikrell solide sont garantis contre tout défaut de fabrication aussi longtemps que l'acquéreur initial est propriétaire de son domicile, ou sur une durée de trois ans à partir de la date de vente lorsqu'ils sont utilisés dans des établissements commerciaux (hôtels, motels, commerces, maisons de location).

Kohler Co. réparera, rectifiera, ou remplacera à son gré un appareil, si, après inspection, Kohler Co détecte un défaut en cours d'utilisation normale pendant la période de couverture citée ci-dessus. Kohler Co n'est pas responsable des coûts d'installation ou de démontage, dans le cas où un remplacement s'avérerait nécessaire. Tous dommages dus à une manipulation ou installation erronées ou à un mauvais entretien du produit ne seront pas considérés comme défauts de fabrication, et ne seront pas couverts par la présente garantie. Cette garantie est valide pour l'acquéreur original uniquement.

Pour obtenir un service de garantie, contacter Sterling, soit par l'intermédiaire de votre plombier, centre de rénovation, revendeur ou plombier ou bien en appelant ou en écrivant à Sterling, Consumer Services, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, 1-800-783-7546.

SELOIN LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS CELLES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SONT DÉCLINÉES PAR LES PRÉSENTES. KOHLER CO. ET LE REVENDEUR DÉCLINENT PAR LES PRÉSENTES TOUTE RESPONSABILITÉ POUR DES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états/provinces ne permettent pas la limitation sur la durée de la garantie implicite, ou l'exclusion ou la limitation de dommages spéciaux, accessoires ou indirects, et, par conséquent, ces limitations et exclusions pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état/province à l'autre.

Cette garantie est la garantie exclusive par écrit pour Kohler Co.

Pour obtenir des copies de notre documentation, appeler le service à la clientèle: 1-800-STERLING (1-800-783-7546).

Les informations ci-dessous sont disponibles sur le site www.SterlingPlumbing.com; rechercher simplement selon le numéro du modèle: Dépannage Conseils d'entretien et de nettoyage Informations d'installation détaillées

USA/Canada: 1-800-STERLING (1-800-783-7546)
Mexico: 001-877-680-1310
www.SterlingPlumbing.com

GARANTÍA

Bañeras y lavabos - LIMITADA DE 10 AÑOS PARA USO RESIDENCIAL / LIMITADA DE 3 AÑOS PARA USO COMERCIAL

Fregaderos de cocina y lavaderos de servicio - LIMITADA DE POR VIDA PARA EL CONSUMIDOR / LIMITADA DE 3 AÑOS PARA USO COMERCIAL

De acuerdo a la clasificación arriba descrita, se garantiza que las bañeras y los lavabos STERLING hechos de material sólido Vikrell están libres de defectos de fabricación por un periodo de 10 años a partir de la fecha de venta, en el caso de uso residencial (ocupada por el propietario), o por un periodo de 3 años a partir de la fecha de venta, en el caso de unidades para uso comercial (hoteles, moteles y propiedades de alquiler).

Se garantiza que las bañeras de hidromasaje están libres de defectos de fabricación por el mismo periodo de tiempo, excepto el montaje de bomba/motor, el cual se garantiza que está libre de defectos de fabricación por 1 año a partir de la fecha de venta.

Se garantiza que los fregaderos de cocina y los lavaderos de servicio hechos de material sólido Vikrell están libres de defectos de fabricación siempre y cuando el comprador consumidor original sea propietario de su casa, o por un periodo de 3 años a partir de la fecha de venta, en el caso de unidades de uso comercial (hoteles, moteles, empresas y propiedades para alquiler).

Kohler Co., a su criterio, reparará, rectificará o reemplazará una unidad cuando la inspección de Kohler Co. determine que dichos defectos ocurrieron durante uso normal dentro del periodo de cobertura de la garantía indicado anteriormente. Kohler Co. no se hace responsable por los costos de desinstalación o instalación donde se reemplace el producto. Todo daño al producto como resultado de errores de manejo, instalación o mantenimiento inadecuado no serán considerados como defectos de fabricación y no estarán cubiertos bajo la presente garantía. Esta garantía es válida únicamente para el comprador original.

Para obtener servicio de garantía, comuníquese con Sterling, bien sea a través de su contratista de plomería, centro de remodelaciones, comerciante autorizado, o llamando o escribiendo a Sterling, Consumer Services, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, 1-800-783-7546.

EN LA MEDIDA QUE LA LEY LO PERMITA, POR MEDIO DE LA PRESENTE SE DESCARGA RESPONSABILIDAD DE TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. KOHLER CO. Y EL VENDEDOR POR MEDIO DE LA PRESENTE DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que pueden variar de estado a estado y provincia a provincia.

El presente documento constituye la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

Para obtener copias de nuestra información escrita, llame a nuestro centro de atención al cliente: 1-800-STERLING (1-800-783-7546).

La información siguiente está disponible en www.SterlingPlumbing.com; simplemente busque por número de modelo: Procedimiento para resolver problemas Sugerencias de cuidado y limpieza Información detallada de instalación